

بررسی اتانین و رابطه آن با موسیقی و عروض شعر

فرزانه واعظی^۱

فرهاد دیوسالار^۲



چکیده

موسیقی یکی از کهن‌ترین هنرها است که با پدیده‌های طبیعت سرو کار دارد، دستاوردی پر ارج که در ساختار فرهنگ بشری به دلیل نزدیکی اش با عواطف و جهان بینی و احساسات درونی انسان دارای جایگاهی والا و در خور پژوهش است.

موسیقی و ادبیات از دیرباز به عنوان دو مقوله‌ی جدانشدنی، آن چنان مورد اهتمام خاص ملت‌ها بوده است که نمی‌توان مرزی واقعی میان آن دو قرار داد. این در حالی است که با توجه به بسترهای گوناگون، هر دوی آنها استقلال خاص خود را دارند.

در نوشتار حاضر، ادوار ایقاعی و تأثیر آن بر عروض و اوزان شعری با روش تحلیلی - توصیفی بررسی گردیده است. به همین منظور، به برخی از اصطلاحات مربوط به موسیقی و ادبیات از قبیل: وزن شعر، افاعیل عروضی، ریتم موسیقایی، نقره و ایقاع (زمان‌بندی موسیقی شعری در دوران قدیم)، انواع ایقاع، ارکان ایقاعی، اتانین ایقاعی و دور، که معادل وزن است، اشاره می‌شود. همچنین برخی از دیدگاه‌های عبدالقادر مراغی و صفی‌الدین ارموی در این خصوص که ایقاع بخشی مهم در صناعت شعر و موسیقی بوده در حقیقت عروض فارسی متأثر از قریحه موسیقایی ایرانی است، تحلیل گردیده است.

هم چنین با بررسی آثار این بزرگان بر این نکته تأکید شده است که ریتم در موسیقی ایران، متأثر از وزن کلام موزون یا شعر پارسی است و موسیقی‌شناسان قدیم با تکیه به ارکان ایقاعی، که در واقع رابطه‌ی بین اوزان عروضی و وزن‌های موسیقایی است، تنوری موسیقی خود را درباره ایقاع بیان می‌کردند.

کلیدواژه‌ها: وزن شعر، ادوار ایقاعی، اتانین ایقاعی، نقره و ایقاع، عروض شعری.

farzaneh_vaezi@yahoo.com

۱ - دانشجوی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات عربی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج - ایران

divsalarf@yahoo.com

۲ - عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج - ایران

مقدمه

تعامل و رابطه موسیقی با شعر، سابقه‌ای دور و دراز در فرهنگ غنی ما دارد، که این رابطه از زمانی آغاز شده است که بشر به تأثیر موسیقی در روان آدمی پی برده است. این موضوع نه تنها ریشه در فرهنگ غنی ما دارد؛ بلکه باید اذعان داشت که هیچ ملتی را نمی‌توان یافت که از موسیقی بی‌بهره باشد؛ چرا که موسیقی پدیده‌ای است که در فطرت آدمی می‌باشد. عواملی که آدمی را به کندوکاو در خصوص موسیقی وا می‌دارد، در حقیقت همان شاخصه‌هایی هستند که او را وادار به سرودن شعر می‌کرده و این پیوند سخت استوار است؛ زیرا شعر در حقیقت موسیقی کلمه‌ها و لفظ‌ها است و اجتماع میان شعر و موسیقی، اجتماع میان موسیقی الحان است.

همراهی شعر با موسیقی در ادبیات غنی ایران زمین و همچنین ارتباط تنگاتنگ موسیقی با ادبیات کشور ما از دیرباز مهم بوده است و به آموزش صحیح در مقوله فرهنگ جایگاهی ممتاز داده است که آموزش درست خواندن شعر، درست فهمیدن آن و ساختن اصولی قطعه‌ای موسیقی را که بیان کاملی از عواطف و احساسات موجود در شعر را ارائه دهد، می‌طلبد؛ چرا که در فرهنگ ایرانی - اسلامی ما، موسیقی و شعر پیکره‌ای واحد به شمار می‌آیند و از پایه‌های فرهنگ به شمار می‌روند و از یکدیگر جدایی ناپذیرند.

این همگامی و ارتباط تنگاتنگ در طول سالیان متمادی، چنان اثری بر موسیقی کشورمان به جا گذاشته است که اگر هنرمندی قطعه‌ای موسیقی بدون شعر و کلام بسازد، جای خالی شعر در آن کاملاً آشکار بوده فقدان آن احساس می‌شود، به طوری که مخاطب منتظر شنیدن و آغاز شعر یا کلامی است.

لازم به ذکر است که موسیقی ایران از لحاظ چهارچوب و ساختار، به سازها و از لحاظ بیان و وزن‌ها، به شعر و کلام وابسته است. اگرچه شعر نیز به نوبه خود

برای جذاب شدن و تأثیرگذاری به ریتم و آهنگ موسیقی نیازمند است و این تعامل دوسویه، کاملاً مشهود است.

هم چنین باید یادآوری کرد که هر چند میان موسیقی و شعر، ارتباط نزدیک و تنگاتنگی هم وجود داشته باشد؛ اما شعر و موسیقی دو مقوله کاملاً متفاوت و جداگانه هستند. موسیقی، کار هنری و شعر، کار ادبی است که جداگانه و بدون کمک یک دیگر هم می‌توانند تأثیر خود را داشته باشند. این دو در کنار هم و با هم، درک مفهوم و انتقال پیام را به مخاطب آسان‌تر و تأثیر آن را بر شنونده بیشتر و عمیق‌تر می‌کنند.

پیشینیان و بزرگان ادبیات ما به یک ارتباط ناگسستنی بین دواير عروضی و دواير موسیقی اعتقاد داشتند؛ لذا تخلف از تناسب بین اوزان و بحور شعری، با پرده‌ها، گام‌ها، مقام‌ها و الحان موسیقی غنایی را جایز نمی‌شمردند. در برخی از منابع برای موسیقی عبارت "علم الألهان" و "صناعه الألهان" (ابن عبدربه، ۱۴۰۹، ج ۷، ۳)، و عبارت "صناعه الإيقاع" (السیوطی، ۱۹۹۸، ج ۲، ۴۷۰)، و همچنین "تألیف اللحن" (الجاحظ، ۱۴۴۳، ج ۱، ۲۰۸) به کار می‌برده‌اند.

هم چنین در کتاب موسیقی کبیر چنین تعریف شده است: «صناعه فی تألیف النغم والأصوات ومناسباتها وإيقاعاتها وما یدخل منها فی الجنس الموزون والمؤتلف بالکمیة والکیفیة.» (الفارابی، بدون تاریخ، ج ۱، ۱۵) موسیقی صنعت تولید نغمه‌ها، اصوات و آنچه بین آن دو و ایقاع مربوط به آنهاست و آن در دسته بندی انواع موزون قرار می‌گیرد که در برگیرنده کمیت و کیفیت است.

حتی رسم بر آن بوده است که شاعران اغلب اگر خود، آوازی خوش و نیکو داشتند و چنگ زدن می‌دانستند و با ابزار و ادوات موسیقی آشنا بودند، به مجالس امیران و بزرگان می‌رفتند تا اشعار خود را با آواز و نوای ساز عرضه کنند. این موضوع نزد آنان چنان اهمیتی داشته است که اگر شاعری از این دو هنر مایه‌ای نداشت، شخصی را به

نام «راوی» بر این کار می‌گماشت؛ زیرا که آنان با فراست و تیزبینی به ارتباط قوی میان موسیقی و شعر پی برده بودند. آنان با درک موضوع و مضمون شعر و همچنین ارتباط میان محور و اوزان شعری با گامها و دستگاه موسیقی متناسب با آن، شعر را موسیقایی و آهنگین می‌ساختند و تأثیر غم و شادی، هیجان و حماسه را در انواع مختلف شعری از قبیل: رثا، هجا، حماسه، غزل، مدح و غیره بیشتر و عمیق‌تر می‌کردند.

در تمام هنرهای زمانی و فضایی مانند موسیقی، رقص، شعر، حجاری، معماری و نقاشی وزن موجود است که در طبیعت هم به صورت‌های گوناگون این انتظام را احساس می‌کنیم. ضربان قلب، بازی رنگها و حرکت موزون آنها از بی‌رنگی تا پررنگی همه و همه واجد انتظامی است که از خصایص وزن است (ملاح، ۱۳۶۷، ۶). عامل پیدایش هنر، روابطی است که در دنیای خارج میان افراد انسانی برقرار می‌شود؛ زیرا انسانها همواره به‌طور گروهی کار می‌کردند و دریافتند که کار تکراری تنها با حرکات موزون است که از خستگی انسان می‌کاهد و این وزن شعر و ایقاع موسیقی است که از پراکندگی اندیشه مانع می‌شود و انتظامی پرشور در ذهن ایجاد می‌کند. ریچارد معتقد است که وزن در شعر و ایقاع در موسیقی عاملی هیپنوتیک است که باعث رخوت و خواب می‌شود و این تأثیر هیپنوتیکی شعر معمولاً بر اثر تنوع تصاویر آن در نوسان است، از این رو شعر به منزله‌ی خوابی است که بیداری متوالی در جریان آن وقفه می‌اندازد (معمدی، ۱۳۸۳، ۱۲۰).

وزن از اموری است که با گوش احساس می‌شود، اگر دقت کنیم که چرا ما وزن شعر فرنگی را در نمی‌یابیم، در عمل پذیرفته‌ایم که وزن از احساس قرینه‌هایی خاص یا ادراک ایقاعاتی خاص سرچشمه می‌گیرد. اگر قرینه‌های مکرر (عوامل ایجاد وزن) به گونه‌هایی باشند که ما نسبت ایقاعی آنها را احساس نکنیم، نمی‌توانیم وزن را احساس کنیم. بعضی وزن‌ها را چندین بار باید بررسی کنیم تا تناسب نظام ایقاعی آنها بر ما روشن شود (کدکنی، ۱۳۹۱، ۳۹۶). آن چه مسلم است این است که احساس

وزن و منشأ این احساس در میان ملل مختلف ممکن است سرچشمه‌های گوناگون داشته باشد، چنان که کلمان هوار، منشأ وزن شعر عربی را آهنگ پای شترانی که در صحرا گام می‌زنند، می‌داند (همان، ۴۱). وزن، نوعی ایجاد بی‌خویشتنی و تسلیم برای پذیرفتن خیالی است که در نفس کلام مخیل وجود دارد، چندان که دروغ را نیز می‌توان به خواننده و شنونده به گونه‌ای انتقال داد که آن را تصدیق کند و اگر وزن نباشد، این تسلیم و بی‌خویشتنی در برابر کلام مخیل دشوارتر انجام می‌شود.

وزن لذت موسیقایی به وجود می‌آورد و این در طبیعت آدمی است که خواه ناخواه از آن لذت می‌برد، زبان عاطفه همیشه موزون است. وزن میزان ضربه‌ها و جنبش‌ها را منظم می‌کند و به کلمات خاص هر شعر تاکید می‌بخشد و امتیازی از نظر کشش کلمات ایجاد می‌کند (همان، ۴۹-۳۸).

صاحب کتاب العمده معتقد است که وزن از مهمترین ارکان شعری است: "الوزن أعظم أركان حد الشعر". (ابن رشیق، ۲۰۰۱، ج ۱، ۳۹) وزن بزرگترین رکن شعر به شمار می‌رود. بدین منظور موسیقی و شعر که هر دو ایقاع و وزن دارند، نقش بسیاری در کاستن کسالتها، دشواریها و ایجاد انگیزه و شوق برای زندگی ایجاد کرده‌اند. با قرار دادن کوششهای گوناگون موسیقی در برابر هر یک از هجاهای کوتاه، بلند و کشیده می‌توان ایقاع (ریتم) موسیقایی کلمات و شعر را به دست آورد.

لازم به ذکر است که ایقاعات به دلیل تک صدایی بودن موسیقی، رشد چشمگیر داشته و شدت ضربات و رنگهای صوتی سازهای کوبه‌ای و پوستی در گسترش ساختار صوتی ایقاعات نقشی به سزا داشته‌اند. تا قرن سوم هجری خوانندگان و نوازندگان از یک ساختار ایقاعی تبعیت می‌کردند؛ اما ابراهیم بن المهدی (متوفی ۲۲۴ هجری قمری) بر این باور بود تا این دو از ساختار زمانی متفاوت بهره ببرند و در اثر این درهم تنیدگی ایقاعی، موسیقی بسیار زیبا می‌نمود.

فارابی صاحب کتاب الموسیقی الکبیر در این خصوص می‌گوید: "وقد عُرِف الإيقاع بأنه نظم أزمته الانتقال على النغم في أجناس وطرائق موزونه تربط أجزاء اللحن، ويتعين بها مواضع الضغط واللين في مقاطع الأصوات." (ج ۲، ۴۳۶، حاشیه شماره (۱)) ايقاع چنین تعریف شده است: آن نظم لحظات جاری بر نغمه هاست در گونه‌های مختلف و به طرق موزون که اجزاء لحن را به هم پیوند می‌دهد و بر مبنای آن جایگاه‌های فشار و نرمش در مقاطع اصوات تعیین می‌گردد.

در موسیقی، ارکان وزن براساس افاعیل عروضی است، بنابراین بر بنیاد آن ادوار ايقاعی را استخراج کرده‌اند، متنها، گاهی اوقات برای تقطیع، به جای افاعیل، از دو حرف (ت) و (ن) به صورت تن، تَن، تَنَن، تَنَنَن و مانند این‌ها استفاده می‌شود و بر آن نام (اتانین Atanin) گذاشته شده است (ملاح، ۱۳۶۷، ۷).

شاعران هرگاه می‌خواستند وزن شعری را استخراج کنند به جای آنکه از اصطلاحات عروضی بهره گیرند، از روش اتانین استفاده می‌کرده‌اند. مثلاً برای استخراج وزن بیت ذیل:

توانا بود هر که دانا بود ز دانش دل پیر برنا بود

به جای فعولن فعولن فعولن فعول

تَنَنَن - تَنَنَن - تَنَن - تَنَن گفته می‌شد که این واژه‌ها از ادات ايقاعی یا عوامل

تقطیع است که نشان‌دهنده وزن است (همو، ۱۳۶۲، ۸).

وزن تکرار پشت سر هم واحد کلام، یعنی هجا و تلفظ آهنگ ارتعاشات تارهای صوتی ایجاد هجا، یعنی واج است که روی حسگرهای شنیداری و در نتیجه بر عواطف شنونده اثرگذار است. این حسگرها، ورودی سمعی را با محتوای حافظه، غرایز و عواطف فرد محک زده و سبب تغییر احوال روحی و درونی شنونده یک شعر می‌شوند. همچنین از لوازم شعر فارسی ضرب و آهنگ است که در وزن و ساختار شعر است و در

اصل بدون آن شعر فارسی واقعیت تأثیرگذاری خود را از دست می‌دهد. وزن حاصل نظم و تناسبی است که در صوتهای ملفوظ ایجاد شده باشد. وزن، از مجموعه چند هجا که به وسیله یک تکیه یا یک ضرب قوی به هم متصل شوند و از تکرار یک پایه (یا تکرار چند پایه) تشکیل می‌شود. پایه نیز کوچکترین واحد وزن به شمار می‌آید.

"حازم القرطاجی" در باب وزن معتقد است که: (۱۹۸۶م، ۲۶۳): «أن تكون المقادير المقفاه تتساوی فی أزمه متساویه لاتفاقها فی عدد الحركات والسکنات والترتیب». باید مقادیر قافیه دار در زمانهای مساوی ادا شود چرا که این مقادیر در تعداد و حرکات و ترتیب برابرند. تعریفی که در خصوص وزن شعری، با توجه به اهمیت عنصر زمان ارائه شد، مفهوم ایقاع را در موسیقی نظری در ذهن متبادر می‌سازد. چنانکه محمود الحفنی معتقد است: (۱۹۷۲م، ۹) «أن الموسیقا النظری تتكون من عنصرین جوهریین: الصوت والزمن وهما اللحن والإیقاع». موسیقی نظری از دو عنصر محوری صوت و زمان تشکیل شده که این دو همان لحن و ایقاع هستند.

این ویژگی بارز و ممتازی که عنصر زمان در وزن شعری بر عهده دارد ما را متقاعد می‌سازد که جزء لاینفک تجربه شاعری بوده و صورت موسیقی نتیجه آمیختگی و تعامل کامل میان ایقاع و وزن است. همچنانکه جاحظ به اهمیت آن تأکید نموده و بر این اساس معتقد است که شعر قابل ترجمه نیست. (۱۹۴۷م، ج: ۱، ۷۵). صورت موسیقیایی اصطلاح جدید نقدی است که منظور از آن: "البناء الموسیقی... من الإیقاعات المعتمده علی النغمات، والانسجام والتناظر، التي تتجاوب مع النفوس، متلقیه ومنتجه، وذلك من خلال عنصری الترتیب والتکرار. (السعيد الورقی، ۱۹۸۴م، ۱۵۹) ساختار موسیقی بر ایقاعات و نغمات استوار گشته و انسجام و تعاملی که از طریق دو عنصر ترکیب و تکرار است که در درون جان شنونده و نوازنده تاثیر بر جای می‌گذارد.

شایان ذکر است که هر مصراع شعر فارسی مرکب از چند هجای کوتاه و بلند است که بر حسب نظمی خاص مرتب شده باشند، اما همه هجاهایی که در یک مصراع شعر وجود دارد از حیث کیفیت و چگونگی تلفظ یکسان نیستند؛ زیرا مصراع از کلمات تشکیل می‌شود و در هر کلمه دست‌کم یک هجای تکیه‌دار است. بنابراین تکیه‌جان کلمه است و مجموع هجاهای یک مصراع را به دو دسته تکیه‌دار و بی‌تکیه می‌توان تقسیم کرد. میزان هر مصراع به اجزایی تقسیم می‌شود و هر جزء عبارت است از چند هجا که با هم پیوندی دارند، مانند مفاعیلن و فاعلاتن و مستفعلن و غیره. پیوندی که هجاهای هر یک از این اجزاء را به هم متصل می‌کند تکیه‌ای است که در مفاعیلن روی هجای (عی) و در فاعلاتن روی سومی (لا) و در مستفعلن روی هجای دومی (تف) قرار دارد (خانلری، ۱۳۸۶، ۱۵۶).

بنابر این در همه اشعار، هر جزء یک تکیه دارد، اما محل تکیه‌ها در داخل اجزاء تغییر می‌کند. تکیه در وزن شعر فارسی از مبانی وزن نیست، بلکه مرتب‌کننده اجزاء و پیوند هجاهاست و در هر جزء باید دست‌کم یک تکیه وجود داشته باشد. مرتب بودن تکیه‌ها در هجاهای هر شعر وزن آن را ضربی و منظم می‌کند و نبود نظم در آن اگر چه وزن شعر را بر هم نمی‌زند، ولی در آن اختلافها و تغییراتی به وجود می‌آورد (همان). وزنی که در تلفظ عادی فارسی امروز طبیعی است و قابل ادراک و موجب لذت اهل زبان است همان است که در سرودها و تصنیفهای عامیانه به کار می‌رود. در این گونه ترانه‌ها، هجا کمیت ثابتی ندارد تا بنای وزن بر آن باشد. به حسب آنکه ضرورت وزن چه اقتضا کند ممکن است یک هجا کوتاه یا بلند تلفظ شود و به حساب بیاید. آنچه ملاک و مأخذ است ضرب خاصی است که در اجزاء کلام است. این ضرب عبارت است از برجستگی یکی از هجاها در هر کلمه و امتداد هجاها نیز تابع آن است این برجستگی نتیجه ترکیبی از شدت صوت و ارتفاع یعنی زیری آن است؛ یعنی

شایان ذکر است که هجا یا سیلاب، عبارت از صوت و آوایی است که با آن، حرف را می‌توان ادا نمود. به عنوان مثال چنانچه حرف «ت» و «ن» اگر به هم پیوسته شوند کلمه «تن» به وجود می‌آید و بیان این کلمه مستلزم اختلاط مصوت با آن است و لفظ «تن» در صورتی به عنوان کلمه قابل بیان است که زیر و زبر، ضمه و فتحه و کسره و جزم و سکون و تشدید بر آن وارد شود، مثلاً (تَن) در نتیجه آوا و سکون در کلمات باعث تلفظ آنها می‌شوند و مجموعه ترکیب یک مصوت با یک یا دو یا سه صامت را هجا می‌نامند.

هجاءا به سه شکل می‌آید: هجاءای کوتاه (U)، هجاءای بلند (-)، هجاءای کشیده (U-). در عروض کلاسیک ترتیب هجاءای بلند و کوتاه در تمام مصرعهای یک شعر یکسان است. به واحد تلفظ، مانند مصوتها و صامتهای الفبا، واج گفته می‌شود و هر حرف واحد یکی از ۳۲ حرف الفباست. تلفظ الفبای فارسی ۲۹ واج، واحد تلفظی دارد که ۶ تا مصوت دراز و کوتاه و ۲۳ تا برای صامتها هستند. الگوهای وزنی‌ای وجود دارند که با کلمات کمک حافظه‌ای از قبیل (مفعول، مفاعیل، فاعلاتن) فرمول‌بندی شده‌اند. این کلمات را ارکان و آن الگوها را بحور نامگذاری کرده‌اند (فاطمی، ۱۳۸۲، ۱۲). ایقاع، اساس علم موسیقی در دوران قدیم بوده است؛ زیرا به وسیله علم ایقاع ترکیب نغمه‌ها و اصوات موسیقی سنجیده و پرداخته می‌شده است. ایقاع در حقیقت برای موسیقی، حکم عروض را برای شعر داشته است؛ همان طور که بحور شعری از ارکان عروضی ساخته می‌شود موسیقی هم دوائری داشته که ازمنه ایقاعی تشکیل می‌شده است. ایقاع ارکانی دارد که شامل: سبب، وتد و فاصله است که هر کدام خود به دو نوع تقسیم می‌شود (مراغه‌ای، ۱۳۶۶، ۱۸۹).

ازمنه ایقاعی

فاصله	وتد	سبب
صغری کبری	مجموع مفروق	ثقیل خفیف
تَنَن تَنَنَن	تَنَن تان	تَن تَن

زمان بندی موسیقی در قدیم حاصل تجمع ضربه‌ها در کنار یکدیگر بوده و در واقع ضربات بر اساس فاصله‌های معین و متناسب زمانی منظم می‌شدند. ریتم، نخستین و مهم‌ترین عامل مشترک بین شعر و موسیقی است که در شعر و کلام از توالی هجاهای کوتاه و بلند و در موسیقی از توالی کششهای مختلف (مانند سیاه، چنگ، دولا چنگ و غیره) به دست می‌آید (دهلوی، ۱۳۷۹، ۲۳). اگر برای هجای کوتاه کشش «دولا چنگ» و برای هجای بلند کشش «چنگ» و برای هجای کشیده کشش «سیاه» را در نظر بگیریم، ریتم نسبی کلمات و شعر از نظر موسیقی به دست خواهد آمد. ریتم موسیقایی کلمات زیر به این شکل است:

دانا = (دا / نا) هجای بلند / هجای بلند
 آزادی = (آ/ز/دی) هجای بلند / بلند / بلند

واژه‌های ایقاعی یا اتانین بر مبنای تعداد حروف ساکن و متحرک صورت می‌گیرد، برای ثبت ادوار می‌توان از معادل کشش موسیقایی آنها استفاده نمود و همچنین می‌توان حروف متحرک را با U و واژه‌ی دارای حروف محرک و ساکن را با - نشان داد.

در جدول زیر می‌توانید انواع اتانین را ملاحظه کنید:

نگارش نماد	پایه واژه	ساختار داخلی	نام رکن	
U U	تَنَ tana	۲ متحرک	ثقیل	سبب
--	تَن tan	متحرک + ساکن	خفیف	
U --	تَنَن tanan	۲ متحرک + ساکن	مجموع	وتد
--U	تان taana	متحرک + ساکن + ساکن	مفروغ	
U U --	تَنَنَن tanana	۱ متحرک + ساکن	صغری	فاصله
U U U --	تَنَنَنَن tanananan	۴ متحرک + ساکن	کبری	

در بخش ایقاع، موضوع ضرب یا وزن است. واحد وزن در ایقاع، نقره است و علم ایقاع در واقع اندازه‌گیری زمان نقره‌ها محسوب می‌شود با توجه به اهمیت بالای ایقاع، در اینجا به صورت اجمالی معنای آن و انواع آن را مورد بررسی قرار می‌دهیم. ایقاع در لغت به معنای «تاختن»، «انداختن و افکندن»، «کسی را گرفتار کردن»، «هماهنگ ساختن آوازاها و فریادها» و مانند آن آمده است؛ اما در اصطلاح شناختن اوزان موسیقی و قوانین و اصول حاکم بر ضربها، نقرات، سکوتها و ادوار به کار رفته است؛ یعنی هرچه که مربوط به اوزان است، همان که امروزه به آن «ریتیم» گویند. با همین لغت ترکیب‌هایی مانند ایقاع شعری ۲ (خطابه)، ایقاع لحنی ۳، ایقاع مطلق ۴، ایقاع مفصل، رقص ایقاعی (رقص هارمونیک) ریاضیه الایقاعیه (ورزش هارمونیک) و جز آن به کار رفته است (صدیق، ۱۳۸۹، ۲۸-۲۹).

"الوجی" در تعریف ایقاع می‌گوید: (۱۹۸۹م، ۷۹): «الإیقاع انتظام موسیقی جمیل، ووحده صوتیه تؤلف نسیجاً مبدعاً یهبه الشاعر الفن، لیبعث فینا تجاوباً متموجاً هو صدی مباشراً لانفعال الشاعر بتجربته، فی صیغه فذّه، تضعک أمام الإحساس فی تشعب موجاته الصوتیه فی شعب النفس، وهو حرکه شعریه تمتد بامتداد الخیال والعاطفه

۲- کبری که پنج حرف است: چهارحرف متحرک + حرف ساکن، مانند «تَنَنَن». در میان گونه‌های بالا، وتد مفروق و فاصله کبری زیاد استفاده نمی‌گردد. ادوار ایقاعی یعنی دور یا تکرار وزن در شعر یا موسیقی است. دور ایقاعی از تجمع پایه واژه‌های ایقاعی بر اساس یک ساختار مشخص، ایجاد می‌شود. در ساختار دور ایقاعی می‌توان با تفکیک نوع رنگ صدای ساز کوبه‌ای یا اختلاف آکسان ضربات یا نقرات مقام ایقاعی ایجاد نمود:

مقام ایقاعی > = رنگ صدا / آکسان + دورایقاعی

ادوار ایقاعی را در رسالات پیش از عبدالقادر در یک گونه ایقاعات سته یا ایقاعات سبعة و با عنوان ایقاعات مشهوری ذکر کرده‌اند که نزد اهل صنعت عرب مرسوم و متداول است و به آنها اوزان اصلیه یا اوزان رئیسه گفته‌اند (صدیق، ۱۳۸۹، ۳۰-۳۱). ادوار ایقاعی قدیم که عبارت‌اند از: ثقیل اول، ثقیل ثانی، خفیف ثقیل، ثقیل رمل، رمل، خفیف رمل، هزج، فاختی (فاختی کبیر، فاختی اوسط، فاختی صغیر).

ادوار ایقاعی جدید، آن ادوار ایقاعی بودند که در زمان عبدالقادر در میان اهل عمل مرسوم و متداول بوده است و عبارت‌اند از: ثقیل، خفیف، چهارمضرب، ترکی اصیل، مخمس، رمل، هزج و فاختی.

ادوارخمس عبدالقادر مراغه‌ای: عبدالقادر در جامع الالحن می‌گوید که ادوار خمس ۲۰ دور است ولی به ۵ دور آن پرداخته است و دیگر رسالات بازپسین نیز این پنج دور را معرفی کرده‌اند: ۱. ضرب الفتح، ۲. شاهی، ۳. قمریه، ۴. ضرب الجدید، ۵. دورمأتین. در رسالات، دور ضرب الفتح در ۵۰ نقره و ۱۰ ضرب، دور شاهی در ۳۰ نقره و ۱۲ ضرب، دور قمریه در ۵ نقره و ۳ ضرب، دور ضرب الجدید در ۱۴ نقره و ۴ ضرب و دور مأتین در ۲۰۰ نقره و ۱۵ ضرب معرفی شده است (صدیق، ۱۳۸۹، ۳۱-۳۰).

ای نفس خرم باد صبا از بر یار آمده‌ای مرحبا «حافظ»

ای	نَ	فَ	سِ	خُر	رَ	م	با	دِ	صَ	با
--	U	U	U	--	U	U	--	--	U	--
از	بَ	رِ	یا	را	مَ	دِ	ای	مَر	حَ	با
--	U	U	--	--	U	U	--	--	U	--
		مفتعلن	مفتعلن	مفتعلن	مفتعلن	مفتعلن	مفتعلن	مفتعلن	مفتعلن	فاعِلن

قَدْ أَحْوَجَتْ سَمْعِي إِلَى تَرْجَمَانِ قَدْ أَحْوَجَتْ / سَمْعِي إِلَى / تَرْجَمَانِ مستفعلن مستفعلن فاعِلن	إِنَّ الثَّمَانِينَ وَبَلَّغْتَهَا إِنَّنِ ثَمَانِينَ وَبَلَّ / لَغْتَهَا مستفعلن مستفعلن فاعِلن
--	--

قَدْ أَحْوَجَتْ / سَمْعِي إِلَى / تَرْجَمَانِ مستفعلن مستفعلن فاعِلن	إِنَّنِ ثَمَانِينَ وَبَلَّ / لَغْتَهَا مستفعلن مستفعلن فاعِلن
---	--

بحر رمل از بحرهای عروضی مشترک شعر فارسی و عربی است که آهنگ و موسیقی آن از تکرار رکن «فاعلاتن» حاصل می‌شود. این بحر در عربی بیشتر به شکل «مسدس» یعنی تکرار شش بار فاعلاتن به کار می‌رود و در شعر فارسی به هر دو صورت «مسدس» و «مثنی» به کار رفته است. برخی گفته‌اند که رمل نوعی موسیقی است که از این وزن به دست می‌آید و برخی آن را به سبب درآمدن و تدها در میان سببها رمل نامیده‌اند. موسیقی این بحر عاشقانه، لطیف و خفیف است و در آن آهنگی عاطفی و حزین است و برخی محققان آن را برای اغراض آوازه‌خوانی، تأمل و ژرف‌نگری مناسب می‌دانند (عباسی، ۱۳۸۱، ۵۴).

وزن «بشنو از نی چون حکایت می‌کند» از اوزان بحر رمل است به این تقطیع که در زیرآمده است:

فاعلاتن فاعلاتن فاعِلن یا تَن تَتَن تَن - تَن تَتَن تَن - تَن تَتَن تَن.

اگر این شعر را در بحر سریع و با ضرب آهنگ تند بخوانیم، این معنا القا می‌شود. راست است که به قول حافظ (فلک به مردم نادان دهد زمام مراد)، ولی این هم موقتی است، به زودی همه) در گل جای خواهیم گرفت پس باید به فکر آن طرف هم بود، اما اگر آن را با وزن پروقار (بشنو از نی (در بحر رمل بخوانیم ثبات و ابدیت را می‌رساند. می‌خواهد بگوید: تا بوده چنین بوده و تا هست چنین است (صفوت، ۱۳۸۶، ۹۵-۹۳).

روزگار است این که گه عزت دهد گه خار دارد چرخ بازیگر از این بازیچه‌ها بسیار دارد

رو	ز	گا	رس	تین	ک	گه	عز	زت	ذ	هد	گه	خا-ر	دا	رد
U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U
چرخ	با	زی	گر	ا	زین	با	زی	چ	ها	بس	یا-ر	دا	رد	
U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U	U

چه گلی صنمی که دلم ببرد پس از آن به عناد و بلا سپرد
 چ گلی/اص ن می/ک دلم ببرد پ س زاب ع نا/د ب لاس پ رد
 فَعْلُنْ فَعْلُنْ فَعْلُنْ فَعْلُنْ فَعْلُنْ فَعْلُنْ فَعْلُنْ فَعْلُنْ
 مَثَلُ سَحَقِ الْبُرْدِ عَفَى بَعْدَكَ الْ قَطْرُ مَغْنَاهُ وَ تَاوِيْبُ الشَّمَالِ
 مَثَلُ سَحِقِلِ /بُرْدِ عَفْفًا / بَعْدَكِل قَطْرُمَغْنَا/ هُوَ وَ تَاوِيْ /بُشْمَالِي
 فاعلاتن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

آری، سخن از اختلاف در ریتمهاست، نه خود ریتم؛ منظور این است که بگوئیم بین اجزای یک ریتم، هرچه اختلاف کمتر و سرعت آهنگ کندتر باشد حالت درون‌نگری و خردگرایی آن بیشتر می‌شود و برعکس، اگر اختلاف زیاد باشد، حالت برون‌نگری فزونی می‌گیرد.

بَعْدَمَا كَانَ مَا كَانَ مِنْ عَامِرٍ	جاءنا عامرٌ سالماً صالحاً
بَعْدَمَا / كَانَ ما / كَانِمَنْ / عامِرِ	جاءنا / عامِرُنْ / سالِمَنْ / صالحِ
فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن	فاعلن فاعلن فاعلن

نتیجه

کلمات شعر برای پیوند با موسیقی باید به ترتیبی باشد که معنای آن در لحظه شنیدن قابل درک شود. یک آهنگساز همان طور که به کیفیت صدای سازها و ترکیبات صوتی آنها می‌اندیشد، باید نسبت به کمیت و کیفیت هجاها و منطق کلام نیز توجه داشته باشد. به ویژه در تصنیفات موسیقایی که کلام باید ضمن ساده بودن از تشبیهات و استعارات پیچیده به دور باشد تا در شرایطی که با موسیقی ترکیب می‌شود بر پیچیدگی و مشکل فهم آن افزون نشود. همان‌گونه که بیان شعر به تنهایی تأثیرگذار است، ملودی آن باید احساس موسیقایی داشته باشد تا اگر در شرایطی بدون شعر و آواز و به صورت جواب با ساز تنها اجرا شد، بیان کامل موسیقایی داشته باشد. این مسأله در نوشتار حاضر به صورت الحان ملودی و ایقاع ریتم بررسی شده است. ایقاعات در صناعت شعری به صورت اصوات ایقاعی (تن تنن تنن) بیان شده که همان اوزان شعری یا مفاعلن فعلن مفتعلن و ترکیبات آنها است. در حقیقت، عروض فارسی متأثر از قریحه موسیقایی ایرانی است. به عبارت دیگر؛ ارتباط مستحکمی میان ادوار ایقاعی با اوزان و عروض شعری برقرار است.

با بررسی آثار عبدالقادر مراغی در جامع‌الالحان، مقاصد‌الالحان و شرح ادوار درباره ایقاع معلوم می‌شود که ریتم در موسیقی ایرانی، متأثر از وزن کلام موزون یا شعر پارسی است. موسیقی‌شناسان قدیم با تکیه بر ارکان ایقاعی که در واقع رابطه‌ای بین اوزان عروضی و اوزان موسیقایی بوده، تئوری موسیقی خود را درباره ایقاع بیان

پی‌نوشتها

۱. عبدالقادر غیبی مراغی مشهور به عبدالقادر مراغه‌ای (۸۳۸-۷۵۴ هـ-ق) شاعر، موسیقی‌دان، نوازنده و هنرمند ایرانی قرن نهم هجری بود. لقب او معلم ثانی در موسیقی است. وی علاوه بر اینکه نوازنده چیره‌دست عود بود در خوشنویسی و شعر و نقاشی هم تبحر داشت و حافظ قرآن بود. در اروپا برای نخستین بار دانشمند آلمانی گیزه وتر (gizze wetter) از عبدالقادر به عنوان نظریه‌پرداز موسیقی نام برده است. صفی‌الدین ارموی و عبدالقادر مراغه‌ای با بهره‌گیری از تجارب موسیقی‌دانان و صاحب‌نظران پیش از خود مانند فارابی و ابن سینا و الکندی مکتب منتظمیه را پی‌ریزی کردند. عبدالقادر مراغه‌ای ساز یا طوفان را معرفی کرد که شبیه سنتور امروزی بود با این تفاوت که برای هر صدا فقط یک تار می‌بستند و با جابه‌جایی خرکها آن را کوک می‌کردند. عروض بر وزن فعول، کلمه‌ایست که در معنی اسم مفعول به کار می‌رود و شعر را بر آن عرضه کنند تا موزون و ناموزون از هم بازشناخته شوند. عروض یکی از علوم ادبی است که موضوع بحث در آن وزن شعر است.

۲. صفی‌الدین ارموی از موسیقیدانان بنام ایرانی در قرن هفتم است که به واسطه نوآوری‌ها و تاثیرگذاری عمیق بر موسیقی دوران خود، همواره مورد توجه پژوهش‌گران قرار داشته. وی به داشتن خط خوش و پنجه‌شیرین در نوازندگی عود و آشنایی با علوم مختلف مشهور است، نوشته‌های کوتاه اما پربار و به غایت تاثیرگذارش در زمینه علم نظری موسیقی، وی را به پدیده تاریخ موسیقی ایران بدل کرده است. تا آنجا که می‌توان بخش بزرگی از آثار پس از صفی‌الدین را دنباله و شرح آراء وی تلقی کرد. صفی‌الدین از طرفی با ارائه گام ۱۷ قسمتی معروف خود، قابلیت اجرای مجموعه مقام‌های موجود را در یک پرده بندی واحد، فراهم کرد و از طرف دیگر با تبیین دقیق قوانین ملایمت، قوی‌ترین ابزار ممکن را برای خلق گامها و فضاهای موسیقایی تازه، در اختیار اهل فن قرار داد. ابتکارات وی به اینجا پایان نگرفته و تا مرز تکمیل شیوه‌های نگارش موسیقی، تحلیل دقیق دوازده مقام مشهور و تبیین ۹۱ دایره ملایم نیز پیش رفت.

مهر، ۱۳۸۹.

۱۸- مراغه‌ای، عبدالقادر، جامع الالحان، به اهتمام مرحوم تقی بینش، تهران، ۱۳۶۶.

۱۹- مراغه‌ای، عبدالقادر، شرح ادوار، چاپ تقی بینش، تهران ۱۳۷۰.

۲۰- ملاح، حسین علی، پیوند موسیقی و شعر، چاپ دوم، نشر فضا، ۱۳۸۵.

۲۱- مهرانی، حسین، کتاب سرایش، ج اول، چاپ دوم، تهران، ۱۳۸۹.

۲۲- موسوی، سید عبدالرضا، شرح ادوار صفی الدین ارموی، چاپ اول، انتشارات سوره

مهر، ۱۳۸۳.

۲۳- الوجی، عبد الرحمن، الإيقاع فی الشعر العربی، دار الحصاد للنشر والتوزیع، الطبعة الأولى،

۱۹۸۹م.

۲۴- الورقی، السعید، لغه الشعر العربی الحدیث، دار النهضه العربیه، بیروت، ۱۹۸۴-۱۹۸۵م.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی